

DECYZJE

DECYZJA WYKONAWCZA KOMISJI (UE) 2022/142

z dnia 31 stycznia 2022 r.

w sprawie zmiany decyzji wykonawczej (UE) 2019/1741 w odniesieniu do sprawozdawczości dotyczącej wielkości produkcji i w sprawie sprostowania tej decyzji wykonawczej

(notyfikowana jako dokument nr C(2022) 451)

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie (WE) nr 166/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 18 stycznia 2006 r. w sprawie ustanowienia Europejskiego Rejestru Uwalniania i Transferu Zanieczyszczeń i zmieniające dyrektywy Rady 91/689/EWG i 96/61/WE ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 7 ust. 2,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W decyzji wykonawczej Komisji (UE) 2019/1741 ⁽²⁾ określono format i częstotliwość corocznego przedkładania danych na temat uwalniania zanieczyszczeń do powietrza, wody i gruntów oraz na temat transferów poza zakład.
- (2) Z decyzji wykonawczej (UE) 2019/1741 wynika, że w odniesieniu do sektorów, dla których Komisja ustanowiła jednostki i wskaźniki do celów sprawozdawczości, państwa członkowskie są zobowiązane do przedkładania Komisji danych dotyczących wielkości produkcji każdego zakładu.
- (3) By zapewnić poprawę skuteczności Europejskiego Rejestru Uwalniania i Transferu Zanieczyszczeń (europejski PRTR) jako kompleksowego źródła informacji dotyczących środowiska oraz wykorzystania przedłożonych danych do analizy porównawczej efektywności środowiskowej zakładów przemysłowych, konieczna jest obowiązkowa sprawozdawczość dotycząca wielkości produkcji każdego zakładu, a co za tym idzie, konieczne jest ustanowienie na potrzeby takiej sprawozdawczości odpowiednich jednostek i wskaźników oraz dalsze szczegółowe określenie formatu sprawozdawczości dotyczącej wielkości produkcji.
- (4) Operatorom danych zakładów oraz właściwym organom państw członkowskich należy zapewnić wystarczająco dużo czasu na zastosowanie środków niezbędnych do umożliwienia sprawozdawczości dotyczącej wielkości produkcji zgodnie z nowym formatem. Wymóg przedkładania takich danych powinien zatem mieć zastosowanie od roku sprawozdawczego 2023.
- (5) Przypisy 9 i 10 do tabeli w załączniku do decyzji wykonawczej (UE) 2019/1741 odnoszą się do przypisu 7 do tabeli w tym załączniku, który to przypis dotyczy obowiązkowego charakteru i daty rozpoczęcia stosowania sprawozdawczości dotyczącej wielkości produkcji, podczas gdy powinny one być odnosić się do przypisu 8 do tabeli w tym załączniku, który to przypis dotyczy podawania poszczególnych punktów danych do wiadomości publicznej.
- (6) Należy zatem odpowiednio zmienić i sprostować decyzję wykonawczą (UE) 2019/1741.

⁽¹⁾ Dz.U. L 33 z 4.2.2006, s. 1.

⁽²⁾ Decyzja wykonawcza Komisji (UE) 2019/1741 z dnia 23 września 2019 r. określająca format i częstotliwość przekazywania danych, które mają być udostępniane przez państwa członkowskie na potrzeby sprawozdawczości na mocy rozporządzenia (WE) nr 166/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie ustanowienia Europejskiego Rejestru Uwalniania i Transferu Zanieczyszczeń i zmieniającego dyrektywy Rady 91/689/EWG i 96/61/WE (Dz.U. L 267 z 21.10.2019, s. 3).

- (7) Wysiłki te zostaną uwzględnione w perspektywicznym i prognostycznym wymiarze ram monitorowania realizacji zerowego poziomu emisji zanieczyszczeń w ramach Planu działania na rzecz eliminacji zanieczyszczeń wody, powietrza i gleby ⁽³⁾, co pomoże w przewidywaniu wyzwań politycznych i określeniu rozwiązań najskuteczniejszych i zapobiegawczych.
- (8) Środki przewidziane w niniejszej decyzji są zgodne z opinią komitetu ustanowionego na mocy art. 19 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 166/2006,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Zmiany w decyzji wykonawczej (UE) 2019/1741

Art. 1 akapit trzeci otrzymuje brzmienie:

„Informacje administracyjne określone w załączniku sekcje 1–4 przedkłada się Komisji najpóźniej do dnia 30 września następnego roku sprawozdawczego. Na zasadzie odstępstwa informacje administracyjne określone w polach 2.12, 2.13 oraz 2.14 przedkłada się Komisji najpóźniej do dnia 30 listopada następnego roku sprawozdawczego.”.

W załączniku wprowadza się zmiany określone w załączniku do niniejszej decyzji.

Artykuł 2

Sprostowanie decyzji wykonawczej (UE) 2019/1741

W załączniku, w treści przypisów 9 i 10 do tabeli, wyrażenie „nr 7” zastępuje się wyrażeniem „nr 8”.

Niniejsza decyzja skierowana jest do państw członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 31 stycznia 2022 r.

W imieniu Komisji
Virginijus SINKEVIČIUS
Członek Komisji

⁽³⁾ Komunikat Komisji do Parlamentu Europejskiego, Rady, Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego i Komitetu Regionów „Droga do zdrowej planety dla wszystkich. Plan działania UE na rzecz eliminacji zanieczyszczeń wody, powietrza i gleby” (COM(2021) 400 final).

ZAŁĄCZNIK

W załączniku wprowadza się następujące zmiany:

- 1) po tytule dodaje się tekst w brzmieniu:

„Część 1

Informacje administracyjne i tematyczne”;

- 2) przypis 7 do tabeli otrzymuje brzmienie:

„(7) Nieobowiązkowe w odniesieniu do lat sprawozdawczych 2019, 2020, 2021 oraz 2022. Od roku sprawozdawczego 2023 wielkość produkcji każdego zakładu przedkłada się zgodnie z zasadami określonymi w części 2.”;

- 3) dodaje się część 2 w brzmieniu:

„Część 2

Ustanawiająca jednostki i wskaźniki, które mają być zgłaszane przez państwa członkowskie w polu 2.12 »Wielkość produkcji«

1. Definicje

Do celów niniejszej części stosuje się następujące definicje:

- 1) »tony produktów/wydobytego materiału« oznaczają, o ile nie określono inaczej, masę danego wskaźnika, wliczając w to naturalną zawartość wilgoci w produktach lub wydobytym materiale, ale z wyłączeniem opakowania/pojemnika;
- 2) »tony produktów wyrażone w ekwiwalentach ropy naftowej« oznaczają produkcję zakładu wyrażoną poprzez ilość energii uwalnianą w wyniku spalania jednej tony surowej ropy naftowej, biorąc pod uwagę, że wartość energetyczna tony surowej ropy naftowej wynosi 42 gigadżule;
- 3) »gigadżule energii użytecznej« oznaczają energię skutecznie przekształconą na energię elektryczną lub ciepłą, wyrażoną w gigadżulach, i dostarczoną do sieci lub użytkownika ostatecznego;
- 4) »tony odpadów przychodzących« oznaczają masę wszystkich odpadów dostarczonych do zakładu w ciągu roku kalendarzowego, które są dalej przetwarzane w ramach określonej działalności w zakresie odzysku lub unieszkodliwiania wykonywanej przez ten zakład, z wyłączeniem odpadów przekazywanych do innych zakładów bez przetworzenia;
- 5) »metry sześciennie ścieków przychodzących« oznaczają objętość wody wprowadzanej do instalacji oczyszczania danej oczyszczalni ścieków;
- 6) »tony rozpuszczalnika organicznego« oznaczają łączną masę rozpuszczalników zużytych podczas czynności wykonywanych w obiekcie;
- 7) »tony farby użytej lub usuniętej« oznaczają masę zużytej farby, najlepszy szacunek w zakresie masy farby usuniętej lub, w przypadku wykonywania w obrębie tego samego obiektu czynności malowania i usuwania, sumę obu tych wartości;
- 8) »liczba dużych jednostek przeliczeniowych inwentarza (DJP)« oznacza współczynniki przeliczeniowe określone w załączniku II do rozporządzenia wykonawczego Komisji (UE) nr 808/2014 z dnia 17 lipca 2014 r. ustanawiającego zasady stosowania rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1305/2013 w sprawie wsparcia rozwoju obszarów wiejskich przez Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich (EFRROW) ⁽¹⁾; duże jednostki przeliczeniowe inwentarza dla zwierząt nieobjętych wprost tym rozporządzeniem powinny być wyznaczone w oparciu o dowody naukowe, np. brojlery 0,007 DJP, strusie 0,350 DJP.

2. Zasady ogólne

- a) O ile nie wskazano inaczej, dane dotyczące wielkości produkcji obejmują całkowitą rentowną produkcję danego zakładu i zawierają sumę wszystkich produktów z danego roku, które są sprzedawane, przechowywane na miejscu oraz wykorzystywane na miejscu do dalszego przetwarzania. Wyklucza się sumę produktów, które uległy zepsuciu, zostały odrzucone lub nie odpowiadają wymaganiom.

⁽¹⁾ Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 808/2014 z dnia 17 lipca 2014 r. ustanawiające zasady stosowania rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1305/2013 w sprawie wsparcia rozwoju obszarów wiejskich przez Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich (EFRROW) (Dz.U. L 227 z 31.7.2014, s. 18).

- b) Pole 2.12 »Wielkość produkcji« w części 1 zawiera jeden lub więcej wpisów. Sprawozdawczość dotycząca wielkości produkcji obejmuje rodzaje działalności, które są prowadzone w zakładzie i które są zgłaszane w odniesieniu do danego zakładu do unijnego rejestru obiektów przemysłowych ⁽²⁾. Sprawozdawczość obejmuje co najmniej jedną działalność.
- c) W miarę możliwości dane dotyczące wielkości produkcji przedkłada się zgodnie z metodyką Prodcom w zakresie krajowych danych statystycznych dotyczących produkcji wyrobów gotowych oraz z metodologią określoną w rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/2152 ⁽³⁾.
- d) W polu 2.12 części 1 zgłasza się następujące dane:
- (i) ilość wyrażona w jednostce/wskaźniku określonym w pkt 3;
- (ii) uwagi (nieobowiązkowo).

3. Jednostki i wskaźniki

Rodzaj działalności		Jednostka/wskaźnik
1. Sektor energetyczny		
1 a)	Rafinerie olejów mineralnych i gazu	Tony produktów wyrażone w ekwiwalentach ropy naftowej
1 b)	Instalacje do zgazowywania i upłynniania węgla	Tony produktów wyrażone w ekwiwalentach ropy naftowej
1 c)	Elektrociepłownie i inne instalacje do spalania paliw	Gigadzule energii użytecznej
1 d)	Piece koksownicze	Tony produktów wyrażone w ekwiwalentach ropy naftowej
1 e)	Młyny węglowe	Tony produktów wyrażone w ekwiwalentach ropy naftowej
1 f)	Instalacje do wytwarzania produktów węglowych i bezdymnego paliwa stałego	Tony produktów wyrażone w ekwiwalentach ropy naftowej
2. Produkcja i obróbka metali		
2 a)	Instalacje do prażenia lub spiekania rud metali (w tym rudy siarczkowej)	Tony produktów
2 b)	Instalacje do produkcji surowki lub stali (wytop pierwotny lub wtórny), w tym do odlewania ciągłego	Tony produktów
2 c) (i)	Instalacje do obróbki metali żelaznych: walcownie gorące	Tony produktów
2 c) (ii)	Instalacje do obróbki metali żelaznych: kuźnie z młotami	Tony produktów
2 c) (iii)	Instalacje do obróbki metali żelaznych: nakładanie metalicznych powłok ochronnych	Tony produktów
2 d)	Odlewnie metali żelaznych	Tony produktów
2 e) (i)	Instalacje: do produkcji metali nieżelaznych z rudy, koncentratów lub surowców wtórnych przy użyciu procesów metalurgicznych, chemicznych lub elektrolitycznych	Tony produktów
2 e) (ii)	Instalacje: do wytopu, w tym stapiania, metali nieżelaznych, łącznie z produktami z odzysku (rafinacja, odlewanie itp.)	Tony produktów

⁽²⁾ <https://cdr.eionet.europa.eu/help/euregistry>

⁽³⁾ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/2152 z dnia 27 listopada 2019 r. w sprawie europejskiej statystyki gospodarczej uchylające 10 aktów prawnych w dziedzinie statystyki gospodarczej (Dz.U. L 327 z 17.12.2019, s. 1). „PRODUCTION COMMUNAUTAIRE” (produkcja wspólnotowa). Zob. <https://ec.europa.eu/eurostat/web/prodcom/overview>

2 f)	Instalacje do powierzchniowej obróbki metali i tworzyw sztucznych przy użyciu procesu elektrolitycznego lub chemicznego	Tony substancji użytych do obróbki powierzchniowej (wsad)
------	---	---

3. Przemysł mineralny

3 a)	Górnictwo podziemne i działalności powiązane	Tony wydobytego materiału
3 b)	Górnictwo odkrywkowe i kamieniołomy	Tony wydobytego materiału
3 c) (i)	Instalacje do produkcji: klinkieru cementowego w piecach obrotowych	Tony produktów
3 c) (ii)	Instalacje do produkcji: wapna w piecach obrotowych	Tony produktów
3 c) (iii)	Instalacje do produkcji: klinkieru cementowego lub wapna w innych piecach	Tony produktów
3 d)	Instalacje do produkcji azbestu oraz wytwarzania produktów na bazie azbestu	Tony produktów
3 e)	Instalacje do wytwarzania szkła, w tym włókna szklanego	Tony produktów
3 f)	Instalacje do wytopu materiałów mineralnych, w tym produkcja włókien mineralnych	Tony produktów
3 g)	Instalacje do wytwarzania produktów ceramicznych przez wypalanie, w szczególności dachówek, cegieł, cegieł ogniotrwałych, płytek, wyrobów kamionkowych lub porcelany	Tony produktów

4. Przemysł chemiczny

4 a) (i)	Instalacje chemiczne do wytwarzania na skalę przemysłową podstawowych związków organicznych, takich jak: węglowodory proste (łańcuchowe lub pierścieniowe, nasycone lub nienasycone, alifatyczne lub aromatyczne)	Tony produktów
4 a) (ii)	Instalacje chemiczne do wytwarzania na skalę przemysłową podstawowych związków organicznych, takich jak: pochodne węglowodorów zawierające tlen, takie jak alkohole, aldehydy, ketony, kwasy karboksylowe, estry, octany, etery, nadtlenki, żywice epoksydowe	Tony produktów
4 a) (iii)	Instalacje chemiczne do wytwarzania na skalę przemysłową podstawowych związków organicznych, takich jak: pochodne węglowodorów zawierające siarkę	Tony produktów
4 a) (iv)	Instalacje chemiczne do wytwarzania na skalę przemysłową podstawowych związków organicznych, takich jak: pochodne węglowodorów zawierające azot, takie jak aminy, amidy, azotyny, nitrozwiązki lub azotany, nitryle, cyjaniany, izocyjaniany	Tony produktów
4 a) (v)	Instalacje chemiczne do wytwarzania na skalę przemysłową podstawowych związków organicznych, takich jak: pochodne węglowodorów zawierające fosfor	Tony produktów
4 a) (vi)	Instalacje chemiczne do wytwarzania na skalę przemysłową podstawowych związków organicznych, takich jak: pochodne węglowodorów zawierające fluorowec	Tony produktów
4 a) (vii)	Instalacje chemiczne do wytwarzania na skalę przemysłową podstawowych związków organicznych, takich jak: związki metaloorganiczne	Tony produktów

4 a) (viii)	Instalacje chemiczne do wytwarzania na skalę przemysłową podstawowych związków organicznych, takich jak: podstawowe tworzywa sztuczne (polimery, włókna syntetyczne, włókna celulozowe)	Tony produktów
4 a) (ix)	Instalacje chemiczne do wytwarzania na skalę przemysłową podstawowych związków organicznych, takich jak: kauczuki syntetyczne	Tony produktów
4 a) (x)	Instalacje chemiczne do wytwarzania na skalę przemysłową podstawowych związków organicznych, takich jak: barwniki i pigmenty	Tony produktów
4 a) (xi)	Instalacje chemiczne do wytwarzania na skalę przemysłową podstawowych związków organicznych, takich jak: środki powierzchniowo czynne i surfaktanty	Tony produktów
4 b) (i)	Instalacje chemiczne do produkcji na skalę przemysłową podstawowych związków nieorganicznych, takich jak: gazy, takie jak amoniak, chlor lub chlorowodór, fluor lub fluorowodór, tlenki węgla, związki siarki, tlenki azotu, wodór, dwutlenek siarki, chlorek karbonylu	Tony produktów
4 b) (ii)	Instalacje chemiczne do produkcji na skalę przemysłową podstawowych związków nieorganicznych, takich jak: kwasy, takie jak kwas chromowy, kwas fluorowodorowy, kwas fosforowy, kwas azotowy, kwas chlorowodorowy, kwas siarkowy, oleum, kwasy siarkawe	Tony produktów
4 b) (iii)	Instalacje chemiczne do produkcji na skalę przemysłową podstawowych związków nieorganicznych, takich jak: zasady, takie jak wodorotlenek amonu, wodorotlenek potasu, wodorotlenek sodu	Tony produktów
4 b) (iv)	Instalacje chemiczne do produkcji na skalę przemysłową podstawowych związków nieorganicznych, takich jak: sole, takie jak chlorek amonu, chloran potasu, węglan potasu, węglan sodu, nadboran, azotan srebra	Tony produktów
4 b) (v)	Instalacje chemiczne do produkcji na skalę przemysłową podstawowych związków nieorganicznych, takich jak: niemetale, tlenki metali lub inne związki nieorganiczne, takie jak węgiel wapnia, krzem, węgiel krzemu	Tony produktów
4 c)	Instalacje chemiczne do produkcji na skalę przemysłową nawozów fosforowych, azotowych lub potasowych (nawozów prostych lub złożonych)	Tony produktów
4 d)	Instalacje chemiczne do produkcji na skalę przemysłową podstawowych środków ochrony roślin i biocydów	Tony produktów
4 e)	Instalacje wykorzystujące proces chemiczny lub biologiczny do produkcji na skalę przemysłową podstawowych produktów farmaceutycznych	Tony produktów
4 f)	Instalacje do produkcji na skalę przemysłową materiałów wybuchowych i produktów pirotechnicznych	Tony produktów

5. Gospodarka odpadami i ściekami

5 a)	Instalacje do odzysku lub unieszkodliwiania odpadów niebezpiecznych	Tony odpadów przychodzących
5 b)	Instalacje do spalania odpadów innych niż niebezpieczne wchodzące w zakres dyrektywy 2000/76/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 4 grudnia 2000 r. w sprawie spalania odpadów	Tony odpadów przychodzących

5 c)	Instalacje do unieszkodliwiania odpadów innych niż niebezpieczne	Tony odpadów przychodzących
5 d)	Składowiska (z wyłączeniem składowisk odpadów obojętnych oraz składowisk, które zostały ostatecznie zamknięte przed dniem 16 lipca 2001 r. lub dla których upłynęła faza późniejszej ochrony wymagana przez właściwe organy zgodnie z art. 13 dyrektywy Rady 1999/31/WE z dnia 26 kwietnia 1999 r. w sprawie składowania odpadów)	Tony odpadów przychodzących
5 e)	Instalacje do unieszkodliwiania lub recyklingu padliny zwierzęcej lub odpadów zwierzęcych	Tony odpadów przychodzących
5 f)	Oczyszczalnie ścieków komunalnych	Metry sześciennie ścieków przychodzących
5 g)	Niezależnie eksploatowane oczyszczalnie ścieków przemysłowych, które obsługują jeden lub więcej rodzajów działalności wymienionych w niniejszym załączniku	Metry sześciennie ścieków przychodzących

6. Produkcja i przetwórstwo papieru oraz drewna

6 a)	Zakłady przemysłowe do produkcji pulpy drzewnej lub podobnych materiałów włóknistych	Tony produktów
6 b)	Zakłady przemysłowe do produkcji papieru i tektury oraz innych podstawowych produktów drewnopochodnych (takich jak płyta wiórowa, płyta pilśniowa i sklejka)	Tony produktów
6 c)	Zakłady przemysłowe do konserwacji drewna i produktów drewnopochodnych za pomocą środków chemicznych	Tony produktów

7. Intensywna produkcja zwierzęca i akwakultura

7 a) (i)	Instalacje do intensywnego chowu drobiu lub świń: z 40 000 miejsc dla drobiu	Liczba dużych jednostek przeliczeniowych inwentarza
7 a) (ii)	Instalacje do intensywnego chowu drobiu lub świń: z 2 000 miejsc dla tuczników (powyżej 30 kg)	Liczba dużych jednostek przeliczeniowych inwentarza
7 a) (iii)	Instalacje do intensywnego chowu drobiu lub świń: z 750 miejsc dla macior	Liczba dużych jednostek przeliczeniowych inwentarza
7 b)	Intensywna akwakultura	Tony produktów

8. Produkty zwierzęce i roślinne pochodzące z sektora produkcji żywności i napojów

8 a)	Rzeźnie	Tony produktów
8 b) (i)	Obróbka i przetwórstwo do celów produkcji produktów spożywczych i napojów z: surowców zwierzęcych (innych niż mleko)	Tony produktów
8 b) (ii)	Obróbka i przetwórstwo do celów produkcji produktów spożywczych i napojów z: surowców roślinnych	Tony produktów
8 c)	Obróbka i przetwórstwo mleka	Tony produktów

9. Inne rodzaje działalności

9 a)	Zakłady obróbki wstępnej (operacje takie jak mycie, bielienie, merceryzacja) lub barwienie włókien lub materiałów włókienniczych	Tony produktów
9 b)	Garbarnie skór i skórek	Tony produktów

9 c)	Instalacje do obróbki powierzchniowej substancji, przedmiotów lub produktów przy użyciu rozpuszczalników organicznych, w szczególności do zdobienia, nadrukowywania, powlekania, odłuszczenia, impregnacji, gruntowania, malowania, czyszczenia lub nasączenia	Tony rozpuszczalnika organicznego (wsad)
9 d)	Instalacje do produkcji węgla (sadzy) lub elektrografitu poprzez spalanie lub grafityzację	Tony produktów
9 e)	Instalacje do budowania i malowania lub usuwania farby ze statków	Tony farby użytej lub usuniętej”